
**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1994-1995 (*)

21 MAART 1995

**VOORSTEL TOT WIJZIGING
VAN ARTIKEL 92
VAN HET REGLEMENT**

**TEKST AANGENOMEN DOOR
DE BIJZONDERE COMMISSIE**

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1994-1995 (*)

21 MARS 1995

**PROPOSITION DE MODIFICATION
DE L'ARTICLE 92
DU REGLEMENT**

**TEXTE ADOPTE PAR
LA COMMISSION SPECIALE**

Zie :

- 1766 - 94 / 95 :

— N° 1 : Verslag.

(*) Vierde zitting van de 48^e zittingsperiode.

Voir :

- 1766 - 94 / 95 :

— N° 1 : Rapport.

(*) Quatrième session de la 48^e législature.

**HUIDIGE TEKST VAN
HET REGLEMENT**

(versie december 1991, zoals gewijzigd
op 27 oktober 1993)

TITEL IV

Vragen, interpellaties en moties

HOOFDSTUK III

**Moties ingediend naar aanleiding
van een regeringsverklaring
of een interpellatie**

Art. 92

1. Moties mogen slechts worden ingediend naar aanleiding van een debat over een regeringsverklaring of een interpellatie.

Zij moeten worden overhandigd aan de voorzitter van de plenaire vergadering of van de commissie waarin de interpellatie wordt gehouden. De voorzitter geeft er kennis van zodra zij zijn ingediend en vóór de sluiting van de bespreking.

2. De moties mogen in hun eigenlijke tekst noch voorstellen noch bevelen inhouden.

3. Over de naar aanleiding van een interpellatie ingediende moties spreekt de Kamer zich uit tijdens de week na de indiening van die moties.

4. De indieners van de moties mogen deze amenderen tot op het ogenblik van de stemming; over die amendementen mag geen debat worden gehouden.

5. De eenvoudige motie, die er zonder meer toe strekt tot de orde van de dag over te gaan, heeft van rechtswege voorrang.

6. Moet de Kamer zich uitspreken over verscheidene gemotiveerde moties, dan beslist zij vooraf, zonder debat, aan welke daarvan de voorrang moet worden verleend. Indien er geen voorstel betreffende rangorde wordt ingediend, stelt de voorzitter ze zelf voor.

7. Wanneer de Kamer aan een gemotiveerde motie voorrang verleent, dan wordt deze motie, zonder debat, in stemming gebracht. Wordt zij aangenomen, dan vervallen de overige gemotiveerde moties.

8. Geen motie mag worden ingediend naar aanleiding van een interpellatie die bij de beraadslaging over een begroting is gevoegd overeenkomstig artikel 90, n^o 7.

**TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

TITEL IV

Vragen, interpellaties en moties

HOOFDSTUK III

**Moties ingediend naar aanleiding van
een regeringsverklaring,
een regeringsmededeling
of een interpellatie**

Art. 92

1. Tot besluit van een debat over een regeringsverklaring naar aanleiding van de vorming van de regering, van een wijziging van haar programma of van een wijziging van haar samenstelling, dan wel over een regeringsmededeling waaraan de regering het vertrouwen koppelt, kunnen door de leden van de Kamer twee types moties worden ingediend ⁽¹⁾ :

- een constructieve motie van wantrouwen;
- een motie van wantrouwen.

2. Tot besluit van een debat over een interpellatie kunnen door de leden van de Kamer vier types moties worden ingediend ⁽¹⁾ :

- een eenvoudige motie;
- een constructieve motie van wantrouwen;
- een motie van wantrouwen;
- een motie van aanbeveling.

3. De regering kan, in dezelfde gevallen als die bedoeld in de n^{rs} 1 en 2, een motie van vertrouwen indienen.

⁽¹⁾ Voorstellen ertoe strekkend om de indiening van moties van vertrouwen respectievelijk constructieve moties van wantrouwen ook mogelijk te maken in andere gevallen dan die bedoeld in de n^{rs} 1 en 2, werden door de commissie verworpen.

**TEXTE ACTUEL
DU REGLEMENT**

(version décembre 1991, telle que modifiée
le 27 octobre 1993)

TITRE IV

*Des questions, des interpellations et
des ordres du jour*

CHAPITRE III

**Des ordres du jour déposés en conclusion
d'une déclaration du gouvernement
ou d'une interpellation**

Art. 92

1. Les ordres du jour ne peuvent être déposés qu'en conclusion d'un débat relatif à une déclaration du gouvernement ou à une interpellation.

Ils doivent être remis au président de la séance plénière ou de la commission où l'interpellation est développée. Le président en donne connaissance dès leur dépôt et avant la clôture de la discussion.

2. Les ordres du jour ne peuvent comporter dans leur dispositif ni propositions, ni injonctions.

3. La Chambre se prononce sur les ordres du jour déposés en conclusion d'une interpellation au cours de la semaine qui suit le dépôt de ceux-ci.

4. Il est permis aux auteurs des ordres du jour de les amender jusqu'au moment du vote. Ces amendements ne peuvent donner lieu à débat.

5. L'ordre du jour pur et simple a la priorité de droit.

6. Si la Chambre est appelée à se prononcer sur plusieurs ordres du jour motivés, elle décide au préalable, sans débat, de la priorité à accorder à l'un d'eux. Si aucune proposition de priorité n'est introduite, le président la propose lui-même.

7. Lorsque la Chambre a adopté la priorité à accorder à un des ordres du jour motivés, celui-ci est mis aux voix sans débat. Son adoption entraîne la caducité des autres ordres du jour motivés.

8. Aucun ordre du jour ne peut être déposé en conclusion d'une interpellation qui a été jointe à la discussion d'un budget, conformément à l'article 90, n° 7.

**TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION**

TITRE IV

*Des questions, des interpellations et
des motions*

CHAPITRE III

**Des motions déposées en conclusion d'une
déclaration ou d'une communication
du gouvernement ou
d'une interpellation**

Art. 92

1. En conclusion d'un débat sur une déclaration que le gouvernement fait à l'occasion de sa formation, d'une modification de son programme ou d'une modification de sa composition, ou d'un débat sur une communication du gouvernement à laquelle celui-ci lie la confiance, les membres de la Chambre peuvent déposer deux types de motions ⁽¹⁾ :

- une motion de méfiance constructive;
- une motion de méfiance.

2. Les membres de la Chambre peuvent déposer quatre types de motions en conclusion d'un débat relatif à une interpellation ⁽¹⁾ :

- une motion pure et simple;
- une motion de méfiance constructive;
- une motion de méfiance;
- une motion de recommandation.

3. Le gouvernement peut, dans les mêmes cas que ceux visés aux n°s 1 et 2, déposer une motion de confiance.

⁽¹⁾ Des propositions tendant à permettre le dépôt de motions de confiance respectivement motions de méfiance constructives dans d'autres cas que ceux visés aux n°s 1 et 2, ont été rejetées par la commission.

**HUIDIGE TEKST VAN
HET REGLEMENT**
(versie december 1991, zoals gewijzigd
op 27 oktober 1993)

**TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

Art. 92bis

1. De eenvoudige motie is een motie die er zonder meer toe strekt over te gaan tot de orde van de dag. Er kan geen eenvoudige motie worden ingediend tot besluit van een debat over een regeringsverklaring of regeringsmededeling, bedoeld in artikel 92, n° 1.

2. De eenvoudige motie heeft van rechtswege voorrang op alle andere moties, met uitzondering van de motie van vertrouwen. De aanneming van een eenvoudige motie heeft tot gevolg dat alle andere moties vervallen.

Art. 92ter

1. De motie van vertrouwen is een motie waardoor de Kamer hetzij onvoorwaardelijk haar vertrouwen aan de regering of aan een regeringslid schenkt hetzij haar vertrouwen in de regering of in een regeringslid onvoorwaardelijk bevestigt.

Zij kan alleen worden ingediend door de regering.

2. De motie van vertrouwen heeft van rechtswege voorrang op alle andere moties.

3. Indien een motie van vertrouwen wordt aangenomen, vervallen alle andere moties.

4. Nadat een motie van vertrouwen is verworpen bij volstreekte meerderheid van de leden van de Kamer, kan deze zich binnen een termijn van drie dagen ⁽²⁾ te rekenen van die verwerping uitspreken over de motie van voordracht bedoeld in artikel 92quater.

Elke stemming in plenaire vergadering wordt opgeschort tot na de stemming over de motie van voordracht.

5. Indien een motie van vertrouwen wordt verworpen bij volstreekte meerderheid van stemmen, vervallen alle aanhangige moties.

Art. 92quater

1. De motie van voordracht is een motie waarin de Kamer een opvolger voor de Eerste Minister voor benoeming aan de Koning voordraagt. Ze kan alleen worden ingediend nadat een motie van vertrouwen

⁽²⁾ Deze termijn is een grondwettelijke termijn (artikel 46 van de Grondwet) die niet kan worden verlengd door een beslissing van de Kamer. De Kamer kan zich evenwel altijd vroeger uitspreken.

**TEXTE ACTUEL
DU REGLEMENT**

(version décembre 1991, telle que modifiée
le 27 octobre 1993)

**TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION**

Art. 92bis

1. La motion pure et simple est une motion qui vise uniquement à passer à l'ordre du jour. Il ne peut être déposé de motion pure et simple en conclusion d'un débat sur une déclaration ou une communication du gouvernement visées à l'article 92, n° 1.

2. La motion pure et simple a la priorité de droit sur toutes les autres motions à l'exception de la motion de confiance. L'adoption d'une motion pure et simple entraîne la caducité de toutes les autres motions.

Art. 92ter

1. La motion de confiance est une motion par laquelle la Chambre soit accorde inconditionnellement sa confiance au gouvernement ou à un membre de celui-ci soit confirme inconditionnellement sa confiance à l'égard du gouvernement ou d'un membre de celui-ci.

Elle ne peut être déposée que par le gouvernement.

2. La motion de confiance a la priorité de droit sur toutes les autres motions.

3. L'adoption d'une motion de confiance entraîne la caducité de toutes les autres motions.

4. Après avoir rejeté une motion de confiance à la majorité absolue de ses membres, la Chambre peut, dans un délai de trois jours ⁽²⁾ à compter de ce rejet, se prononcer sur la motion de présentation visée à l'article 92quater.

Tous les votes en séance plénière sont suspendus jusqu'au vote sur la motion de présentation.

5. Le rejet d'une motion de confiance à la majorité absolue des voix entraîne la caducité de toutes les motions pendantes.

Art. 92quater

1. La motion de présentation est une motion par laquelle la Chambre propose au Roi la nomination d'un successeur au premier ministre. Elle ne peut être déposée qu'après qu'une motion de confiance

⁽²⁾ Ce délai est un délai constitutionnel (article 46 de la Constitution) qui ne peut être prolongé par une décision de la Chambre. Toutefois, celle-ci peut toujours se prononcer dans un délai plus court.

**HUIDIGE TEKST VAN
HET REGLEMENT**
(versie december 1991, zoals gewijzigd
op 27 oktober 1993)

**TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

bij volstreckte meerderheid van de leden van de Kamer is verworpen maar moet tijdig zijn ingediend om een stemming mogelijk te maken binnen de termijn van drie dagen, te rekenen van de dag waarop de motie van vertrouwen is verworpen.

2. Om ontvankelijk te zijn moet een motie van voordracht, die door een of meer leden is ingediend, gesteund worden door een derde van de leden van de Kamer.

3. Moties van voordracht worden niet in stemming gebracht indien de voorgestelde opvolger van de Eerste Minister vóór de stemming aan de Kamer-voorzitter laat weten dat hij niet instemt met zijn voordracht.

4. Indien verscheidene moties van voordracht zijn ingediend, wordt bij de stemming voorrang gegeven aan de eerst ingediende motie van voordracht.

5. Wordt de motie van voordracht aangenomen bij volstreckte meerderheid van de leden, dan vervallen alle aanhangige moties en moet de regering haar ontslag aanbieden aan de Koning.

6. Wordt de motie van voordracht aangenomen bij volstreckte meerderheid van stemmen maar niet bij volstreckte meerderheid van de leden of wordt ze verworpen, dan kan de Koning de Kamer ontbinden, met toepassing van artikel 46, eerste lid, van de Grondwet.

Onmiddellijk na verwerping of aanneming van een motie van voordracht bij volstreckte meerderheid van stemmen, kan de Kamer zich nog uitspreken over de andere moties van voordracht in chronologische volgorde van indiening.

Art. 92quinquies

1. De constructieve motie van wantrouwen is een motie waarin de Kamer niet alleen haar vertrouwen ontnemt aan de regering, maar tegelijkertijd een opvolger voor de Eerste Minister voor benoeming aan de Koning voordraagt ⁽³⁾.

2. Om ontvankelijk te zijn moet een constructieve motie van wantrouwen gesteund worden door een derde van de leden van de Kamer.

3. De constructieve motie van wantrouwen heeft van rechtswege voorrang op de motie van wantrouwen en de motie van aanbeveling.

4. Indien een constructieve motie wordt aangenomen bij volstreckte meerderheid van de leden van de

⁽³⁾ Constructieve moties van wantrouwen kunnen nooit gericht zijn tot een individuele minister.

**TEXTE ACTUEL
DU REGLEMENT**

(version décembre 1991, telle que modifiée
le 27 octobre 1993)

**TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION**

aura été rejetée à la majorité absolue des membres de la Chambre, mais doit être déposée en temps utile pour permettre le vote dans le délai de trois jours à compter du jour de rejet de la motion de confiance.

2. Pour être recevable, une motion de présentation, qui est déposée par un ou plusieurs membres, doit être appuyée par un tiers des membres de la Chambre.

3. Une motion de présentation n'est pas mise aux voix si la personne proposée pour succéder au premier ministre informe le président de la Chambre, avant le vote, qu'elle refuse sa présentation.

4. Si plusieurs motions de présentation sont déposées, la priorité est accordée, lors du vote, à celle qui a été déposée en premier lieu.

5. L'adoption d'une motion de présentation à la majorité absolue des membres entraîne la caducité de toutes les motions pendantes ainsi que l'obligation pour le gouvernement de présenter sa démission au Roi.

6. Après l'adoption d'une motion de présentation à la majorité absolue des voix mais non à la majorité absolue des membres ou après son rejet, le Roi peut dissoudre la Chambre en application de l'article 46, alinéa premier, de la Constitution.

Immédiatement après le rejet ou l'adoption d'une motion de présentation à la majorité absolue des voix, la Chambre peut encore se prononcer sur les autres motions de présentation dans l'ordre chronologique de leur dépôt.

Art. 92quinquies

1. La motion de méfiance constructive est une motion par laquelle la Chambre retire sa confiance au gouvernement et propose simultanément au Roi la nomination d'un successeur au premier ministre ⁽³⁾.

2. Pour être recevable, une motion de méfiance constructive doit être appuyée par un tiers des membres de la Chambre.

3. La motion de méfiance constructive a la priorité de droit sur la motion de méfiance et la motion de recommandation.

4. L'adoption d'une motion de méfiance constructive à la majorité absolue des membres de la Cham-

⁽³⁾ Les motions de méfiance constructives ne peuvent jamais être dirigées contre un ministre en particulier.

**HUIDIGE TEKST VAN
HET REGLEMENT**
(versie december 1991, zoals gewijzigd
op 27 oktober 1993)

**TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

Kamer, vervallen alle aanhangige moties en moet de regering haar ontslag aanbieden aan de Koning.

5. Indien een constructieve motie van wantrouwen wordt aangenomen bij volstreekte meerderheid van stemmen maar niet bij volstreekte meerderheid van de leden, kunnen de andere aanhangige constructieve moties van wantrouwen, in chronologische volgorde van indiening, in stemming worden gebracht.

6. Indien een constructieve motie van wantrouwen wordt verworpen, kunnen de andere constructieve moties van wantrouwen, de moties van wantrouwen of de moties van aanbeveling in stemming worden gebracht.

7. Constructieve moties van wantrouwen worden niet in stemming gebracht indien de voorgestelde opvolger van de Eerste Minister vóór de stemming aan de Kamervoorzitter laat weten dat hij niet instemt met zijn voordracht.

Art. 92sexies

1. De motie van wantrouwen is een motie waarin de Kamer haar vertrouwen ontnemt aan een minister of aan de regering zonder tegelijkertijd een opvolger voor de Eerste Minister voor te dragen. Zij heeft van rechtswege voorrang op de motie van aanbeveling.

2. Indien een motie van wantrouwen wordt aangenomen bij volstreekte meerderheid van de leden van de Kamer, vervallen alle aanhangige moties. De Koning heeft het recht de Kamer te ontbinden ⁽⁴⁾.

3. Indien een motie van wantrouwen wordt aangenomen bij volstreekte meerderheid van stemmen, vervallen alle aanhangige moties.

4. Indien een motie van wantrouwen wordt verworpen, kan de Kamer zich uitspreken over de aanhangige moties van aanbeveling.

5. Na aanneming van een motie van wantrouwen kan geen motie van voordracht worden ingediend.

Art. 92septies

1. De motie van aanbeveling is een met redenen omklede motie die wordt ingediend tot besluit van een debat over een interpellatie en waarin de Kamer

⁽⁴⁾ Toepassing van artikel 46, eerste lid, van de Grondwet.

**TEXTE ACTUEL
DU REGLEMENT**

(version décembre 1991, telle que modifiée
le 27 octobre 1993)

**TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION**

bre entraîne la caducité de toutes les motions pendantes ainsi que l'obligation pour le gouvernement de présenter sa démission au Roi.

5. En cas d'adoption d'une motion de méfiance constructive à la majorité absolue des voix mais non à la majorité absolue des membres, les autres motions de méfiance constructives pendantes peuvent être mises aux voix dans l'ordre chronologique de leur dépôt.

6. En cas de rejet d'une motion de méfiance constructive, les autres motions de méfiance constructives, les motions de méfiance et les motions de recommandation peuvent être mises aux voix.

7. Une motion de méfiance constructive n'est pas mise aux voix si la personne proposée pour succéder au premier ministre informe le président de la Chambre, avant le vote, qu'elle refuse sa présentation.

Art. 92sexies

1. La motion de méfiance est une motion par laquelle la Chambre retire sa confiance à un ministre ou au gouvernement, sans présenter simultanément un successeur au premier ministre. Elle a priorité de droit sur la motion de recommandation.

2. L'adoption d'une motion de méfiance à la majorité absolue des membres de la Chambre entraîne la caducité de toutes les motions pendantes. Le Roi peut dissoudre la Chambre ⁽⁴⁾.

3. L'adoption d'une motion de méfiance à la majorité absolue des voix entraîne la caducité de toutes les motions pendantes.

4. En cas de rejet d'une motion de méfiance, la Chambre peut se prononcer sur les motions de recommandation pendantes.

5. Aucune motion de présentation ne peut être déposée après l'adoption d'une motion de méfiance.

Art. 92septies

1. La motion de recommandation est une motion motivée qui est déposée en conclusion d'un débat sur une interpellation et par laquelle la Chambre ne se

⁽⁴⁾ Application de l'article 46, alinéa premier, de la Constitution.

**HUIDIGE TEKST VAN
HET REGLEMENT**
(versie december 1991, zoals gewijzigd
op 27 oktober 1993)

**TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

zich niet uitspreekt over het vertrouwen noch het wantrouwen in de regering of in een minister.

2. Indien er verscheidene moties van aanbeveling over hetzelfde onderwerp zijn ingediend, wordt bij voorrang over de eerst ingediende motie gestemd. Heeft de interpellant echter zelf een motie ingediend, dan heeft die van rechtswege voorrang.

3. Wordt een motie van aanbeveling aangenomen, dan vervallen alle andere aanhangige moties van aanbeveling. Wordt ze verworpen, dan kan de Kamer zich over de andere aanhangige moties van aanbeveling uitspreken, in chronologische volgorde van indiening.

Art. 92*octies*

1. De moties bedoeld in artikel 92 worden ingediend :

— tot besluit van een debat over een verklaring of een mededeling van de regering, in het geval bedoeld in artikel 92, n° 1;

— na het antwoord van de regering of, indien de regering niet antwoordt, na de interpellatie in het geval bedoeld in artikel 92, n° 2;

— en, in beide gevallen, vóór de sluiting van de bespreking.

2. Moties worden schriftelijk ingediend. Zij worden vervolgens vertaald en — behalve bij toepassing van n° 6, 2° lid, van dit artikel — rondgedeeld.

3. De moties bedoeld in artikel 92 worden overhandigd :

— aan de voorzitter van de plenaire vergadering;

— of, in het geval bedoeld *sub* artikel 92, n° 2, aan de voorzitter van de commissie waarin de interpellatie wordt gehouden.

De voorzitter geeft kennis van de moties zodra zij zijn ingediend en vóór de sluiting van de bespreking. Indien de regering uitdrukkelijk het vertrouwen heeft gevraagd, herinnert de voorzitter daaraan vóór de sluiting van de bespreking.

Moties van voordracht worden steeds overhandigd aan de voorzitter van de Kamer.

4. De indieners van de moties mogen deze intrekken of amenderen tot op het ogenblik van de stemming in plenaire vergadering, zonder dat die amendementen evenwel het type van de motie mogen wijzigen. Over de amendementen mag geen debat worden gehouden.

5. De moties mogen in hun eigenlijke tekst geen bevelen inhouden. Zij mogen in hun eigenlijke tekst evenmin voorstellen inhouden, behalve in de geval-

**TEXTE ACTUEL
DU REGLEMENT**

(version décembre 1991, telle que modifiée
le 27 octobre 1993)

**TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION**

prononce ni sur la confiance ni sur la méfiance à l'égard du gouvernement ou d'un ministre.

2. Si plusieurs motions de recommandation portent sur le même objet, la motion déposée en premier lieu est mise aux voix en priorité. Toutefois, si l'interpellateur a lui-même déposé une motion, celle-ci a la priorité de droit.

3. L'adoption d'une motion de recommandation entraîne la caducité de toutes les autres motions de recommandation pendantes. En cas de rejet de la motion, la Chambre peut se prononcer sur les autres motions de recommandation pendantes dans l'ordre chronologique de leur dépôt.

Art. 92octies

1. Les motions visées à l'article 92 sont déposées :

— en conclusion d'un débat sur une déclaration ou une communication du gouvernement, dans le cas visé à l'article 92, n° 1;

— après la réponse du gouvernement ou, à défaut de réponse du gouvernement, après l'interpellation dans le cas visé à l'article 92, n° 2;

— et, dans les deux cas, avant la clôture de la discussion.

2. Les motions sont présentées par écrit; elles sont traduites et, sauf en cas d'application de l'alinéa 2 du n° 6 du présent article, distribuées.

3. Les motions visées à l'article 92 sont remises :

— au président de l'assemblée plénière,

— ou, dans le cas visé à l'article 92, n° 2, au président de la commission où l'interpellation est développée.

Le président donne connaissance des motions dès leur dépôt et avant la clôture de la discussion. Si le gouvernement a expressément demandé la confiance, le président le rappelle avant la clôture de la discussion.

Les motions de présentation sont toujours remises au président de la Chambre.

4. Il est permis aux auteurs des motions de les retirer ou de les amender jusqu'au moment du vote en séance plénière, sans que toutefois ces amendements puissent modifier le type de la motion. Ces amendements ne peuvent donner lieu à débat.

5. Les motions ne peuvent comporter d'injonctions dans leur dispositif. Elles ne peuvent pas davantage comporter de propositions dans leur disposi-

**HUIDIGE TEKST VAN
HET REGLEMENT**
(versie december 1991, zoals gewijzigd
op 27 oktober 1993)

**TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

len bedoeld in de artikelen 92^{quater}, n° 1, 92^{quinquies}, n° 1 en 92^{septies}, n° 1.

6. Over de moties van vertrouwen en van wantrouwen en over de constructieve moties van wantrouwen spreekt de Kamer zich uit na verloop van ten vroegste achtenveertig uur na hun indiening ⁽⁵⁾ en uiterlijk in de loop van de week die volgt op hun indiening.

Als de urgentie overeenkomstig artikel 40 werd goedgekeurd, kan de Kamer zich over eenvoudige moties en moties van aanbeveling vroeger uitspreken dan na verloop van achtenveertig uur.

7. Geen motie mag worden ingediend naar aanleiding van een interpellatie die bij de beraadslaging over een begroting is gevoegd overeenkomstig artikel 90, n° 7.

Art. 92^{nonies}

Indien de Eerste Minister het ontslag van de regering aanbiedt, worden alle interpellaties en stemmingen over moties opgeschort.

Indien het ontslag van de regering wordt aanvaard, vervallen alle aanhangige interpellaties en bijhorende moties.

⁽⁵⁾ Het gaat hier om een grondwettelijke termijn (artikel 46, tweede lid, van de Grondwet) die in geen geval kan ingekort worden door de Kamer.

**TEXTE ACTUEL
DU REGLEMENT**

(version décembre 1991, telle que modifiée
le 27 octobre 1993)

**TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION**

tif, sauf dans les cas visés aux articles 92^{quater}, n° 1, 92^{quinquies}, n° 1 et 92^{septies}, n° 1.

6. La Chambre ne se prononce sur les motions de confiance ou de méfiance et sur les motions de méfiance constructives qu'après un délai de quarante-huit heures suivant leur dépôt⁽⁵⁾ et au plus tard dans le courant de la semaine suivant leur dépôt.

Si l'urgence a été adoptée en application de l'article 40, la Chambre peut se prononcer sur les motions pures et simples et sur les motions de recommandation sans attendre l'expiration d'un délai de quarante-huit heures.

7. Aucune motion ne peut être déposée en conclusion d'une interpellation qui a été jointe à la discussion d'un budget conformément à l'article 90, n° 7.

Art. 92^{nonies}

Si le premier ministre présente la démission du gouvernement, toutes les interpellations et tous les votes sur des motions sont suspendus.

Si la démission du gouvernement est acceptée, toutes les interpellations pendantes et toutes les motions y afférentes deviennent caduques.

⁽⁵⁾ Il s'agit d'un délai constitutionnel (article 46, deuxième alinéa, de la Constitution) que la Chambre ne peut réduire en aucun cas.